

Bruxelles, 29. kolovoza 2025.
(OR. en)

12311/25

MI 603
ETS 16
COMPET 822
EDUC 343
DELECT 121
ENT 147
JUR 546

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	21. kolovoza 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2025) 5066 final
Predmet:	DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE od 30.7.2025. o izmjeni Direktive 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dokaza o formalnoj osposobljenosti i naziva programâ osposobljavanja

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2025) 5066 final.

Priloženo: C(2025) 5066 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 30.7.2025.
C(2025) 5066 final

DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE

od 30.7.2025.

o izmjeni Direktive 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dokaza o formalnoj osposobljenosti i naziva programâ osposobljavanja

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Ovim delegiranim aktom mijenja se Prilog V. Direktivi 2005/36/EZ o priznavanju stručnih kvalifikacija¹, kako je izmijenjena Direktivom 2013/55/EU („Direktiva 2005/36/EZ”), u kojem se navode dokazi o kvalifikacijama koji se prekogranično automatski priznaju.

U skladu s Direktivom 2005/36/EZ sljedeće profesije mogu pod određenim uvjetima ispunjavati uvjete za automatsko priznavanje kvalifikacija u drugoj državi članici za potrebe pristupa reguliranoj profesiji i njezina obavljanja: doktor medicine, liječnik specijalist, medicinska sestra za opću zdravstvenu njegu, doktor dentalne medicine, specijalist dentalne medicine, veterinar, primalja, farmaceut i arhitekt.

Jedan je od preduvjeta za to automatsko priznavanje da kvalifikacija ispunjava minimalne uvjete osposobljavanja utvrđene u glavi III. poglavlju III. te direktive.

U članku 21.a stavku 1. Direktive 2005/36/EZ zahtijeva se da svaka država članica obavješćuje Komisiju o zakonima i drugim propisima koje donese u vezi s izdavanjem dokaza o formalnoj osposobljenosti u profesijama obuhvaćenima glavom III. poglavljem III. te direktive. U skladu s člankom 21.a stavkom 3. te direktive države članice moraju dostaviti informacije potrebne za takve obavijesti putem Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta (IMI). Komisija zatim ocjenjuje te podneske u odnosu na minimalne uvjete osposobljavanja utvrđene u toj direktivi.

Kako bi se propisno uzelo u obzir zakonodavne i administrativne promjene u državama članicama, člankom 21.a stavkom 4. Direktive 2005/36/EZ Komisija se ovlašćuje za donošenje delegiranih akata radi izmjene relevantnih točaka Priloga V. koje se odnose na ažuriranje naziva koje su usvojile države članice za dokaze o formalnoj osposobljenosti i, po potrebi, na tijelo koje izdaje dokaz o formalnoj osposobljenosti, na svjedodžbe koje se prilažu tom dokazu i na odgovarajuće profesionalne nazive. Dosad je u skladu s člankom 21.a stavkom 4. doneseno sedam delegiranih odluka².

Glavne predložene izmjene Priloga V. odražavaju zakonodavne i administrativne promjene u državama članicama u pogledu izdavanja dokaza o formalnoj osposobljenosti u profesijama obuhvaćenima glavom III. poglavljem III. Direktive, koje su države članice priopćile Komisiji i za koje je Komisija potvrdila da ispunjavaju usklađene minimalne uvjete osposobljavanja. Za arhitekate se primjenjuje drukčiji postupak u skladu s člankom 21.a stavkom 1. podstavkom 2. Direktive. Kad je riječ o toj profesiji, s državama članicama savjetuje se putem Informacijskog sustava unutarnjeg tržišta (IMI) o tome treba li nove nazive ili programe uključiti u Prilog V. Takvo je savjetovanje održano na temelju dostavljenih obavijesti o profesiji arhitekta uključenju u ovu Delegiranu odluku.

Ovom se Delegiranom odlukom stoga konsolidiraju stari, novi i izmijenjeni profesionalni nazivi o kojima je do 30. lipnja 2024. poslana obavijest službama Komisije, a one su ih ocijenile i odobrile.

¹ Direktiva 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. rujna 2005. o priznavanju stručnih kvalifikacija (SL L 255, 30.9.2005., str. 22.).

² Delegirana odluka Komisije (EU) 2016/790 od 13. siječnja 2016. (SL L 134, 24.5.2016., str. 135.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2017/2113 od 11. rujna 2017. (SL L 317, 1.12.2017., str. 119.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2019/608 od 16. siječnja 2019. (SL L 104, 15.4.2019., str. 1.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2020/548 od 23. siječnja 2020. (SL L 131/1, 24.4.2020., str. 1.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2021/2183 od 25. kolovoza 2021. (SL L 444, 10.12.2021., str. 16.), Delegirana odluka Komisije (EU) 2023/2383 od 23. svibnja 2023. (SL L, 2023/2383, 9.10.2023.) i Delegirana odluka Komisije (EU) 2024/1395 od 5. ožujka 2024. (L 31.5.2024., str. 1.).

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Komisija se o tim izmjenama Priloga V. savjetovala s tijelima države članice putem relevantne stručne skupine („Skupina koordinatora za priznavanje stručnih kvalifikacija”³). Na temelju tog savjetovanja u nacrt delegirane odluke unesene su sljedeće dodatne izmjene:

- Za veterinarsku profesiju u Poljskoj u skladu s točkom 5.4.2. Priloga V. naziv tijela koje izdaje dokaz o osposobljenosti izmijenjen je u „Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja w Krakowie”.
- Za veterinarsku profesiju u Litvi u skladu s točkom 5.4.2. Priloga V. u bilješku nije potrebno dodati datum do kojeg se primjenjuje dokaz o formalnoj osposobljenosti „Magistro diplomas (veterinarinės medicinos magistro kvalifikacinis laipsnis ir veterinarijos gydytojo profesinės kvalifikacija)”. U bilješkama se navodi datum od kojeg se primjenjuje dokaz o formalnoj osposobljenosti „Veterinarijos mokslų magistro laipsnis ir Veterinarijos gydytojo kvalifikacija”.
- Za profesiju farmaceuta u Litvi u skladu s točkom 5.6.2. Priloga V. u bilješku nije potrebno dodati datum do kojeg se primjenjuje dokaz o formalnoj osposobljenosti „Magistro diplomas (farmacijos magistro kvalifikacinis laipsnis ir vaistininko profesinės kvalifikacija)”. U bilješkama se navodi datum početka primjene dokaza o formalnoj osposobljenosti „Magistro diplomas (sveikatos mokslų magistro laipsnis ir vaistininko kvalifikacija)” i „Magistro diplomas (sveikatos mokslų magistro laipsnis ir vaistininko profesinės kvalifikacija)”.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Delegirana odluka temelji se na članku 21.a stavku 4. Direktive 2005/36/EZ. Tim se člankom Komisija ovlašćuje za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 57.c te direktive radi izmjene točaka od 5.1.1. do 5.1.4. te točaka 5.2.2., 5.3.2., 5.3.3., 5.4.2., 5.5.2., 5.6.2. i 5.7.1. Priloga V. Te točke sadržavaju nazive koje su donijele države članice za dokaze o formalnoj osposobljenosti i, po potrebi, tijelo koje izdaje dokaz o formalnoj osposobljenosti, svjedodžbe koje se prilažu tom dokazu i odgovarajuće profesionalne nazive.

³ Kako je utvrđeno Odlukom Komisije 2007/172/EZ od 19. ožujka 2007. o osnivanju skupine koordinatora za priznavanje stručnih kvalifikacija (SL L 79, 20.3.2007., str. 38.).

DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE

od 30.7.2025.

o izmjeni Direktive 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dokaza o formalnoj osposobljenosti i naziva programâ osposobljavanja

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2005/36/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. rujna 2005. o priznavanju stručnih kvalifikacija⁴, a posebno njezin članak 21.a stavak 4.,

budući da:

- (1) Prilog V. Direktivi 2005/36/EZ sadržava popise dokaza o formalnoj osposobljenosti doktora medicine, liječnika specijalista, medicinskih sestara za opću zdravstvenu njegu, doktora dentalne medicine, specijalista dentalne medicine, veterinarâ, primalja, farmaceutâ i arhitekata.
- (2) Člankom 21.a stavkom 1. te direktive propisuje se da države članice obavješćuju Komisiju o zakonima i drugim propisima koje donesu u vezi s izdavanjem dokaza o formalnoj osposobljenosti na koju se odnosi automatsko priznavanje. Komisija zatim ocjenjuje te podneske u odnosu na dogovorene minimalne uvjete osposobljavanja.
- (3) Nekoliko država članica obavijestilo je Komisiju o zakonima i drugim propisima koje su države članice donijele u vezi s izdavanjem dokaza o formalnoj osposobljenosti iz glave III. poglavlja III. Direktive 2005/36/EZ.
- (4) Komisija je ocijenila obavijesti država članica i zaključila da su odredbe o kojima su države članice dostavile obavijesti u skladu s uvjetima iz članaka 24., 25., 28., 31., 34., 35., 38., 40., 41., 44. i 46. Direktive 2005/36/EZ. Rezultat ocjene tih obavijesti sadržan je u ovoj Odluci, u izmjenama Priloga V. Direktivi 2005/36/EZ.
- (5) Stoga bi Prilog V. Direktivi 2005/36/EZ trebalo izmijeniti. Zbog jasnoće i pravne sigurnosti trebalo bi zamijeniti sve relevantne točke Priloga V. Direktivi 2005/36/EZ o dokazima o formalnoj osposobljenosti i nazivima programâ osposobljavanja.
- (6) Direktivu 2005/36/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog V. Direktivi 2005/36/EZ mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

⁴ SL L 255, 30.9.2005., str. 22.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30.7.2025.

*Za Komisiju
Roxana MÎNZATU
Izvršna potpredsjednica*